



Dr. Cristina Pérez Guillot
Dr. Julia Zabala Delgado
Language Centre
Rector's office. UPV. Spain

Requisitos lingüísticos para alumnos de intercambio: salvando distancias entre expectativas y realidad

ALTE 5th International Conference
Paris, 10th -11th April 2014

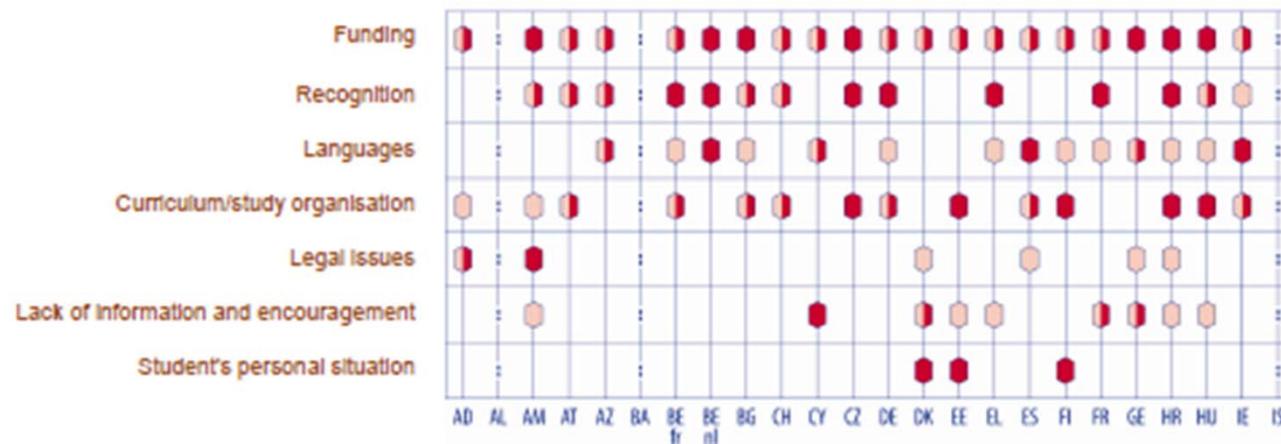


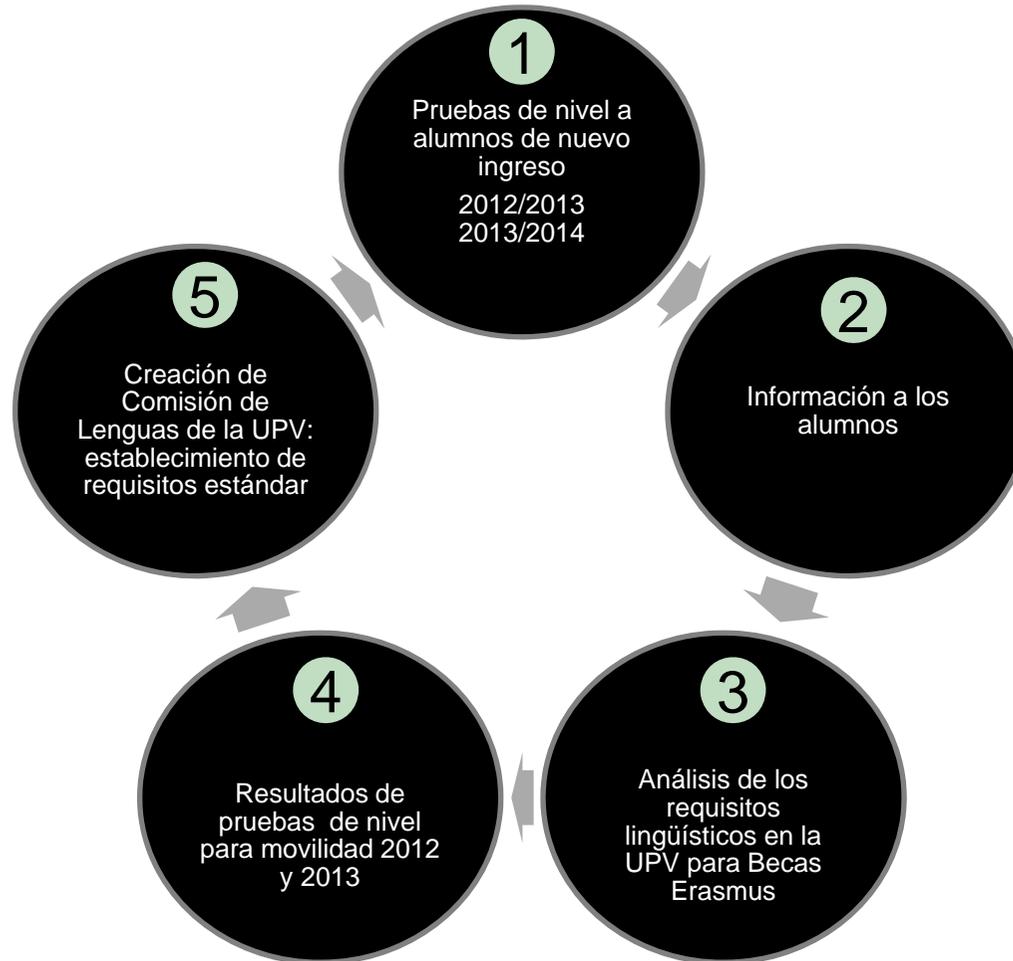
Introducción

Metodología

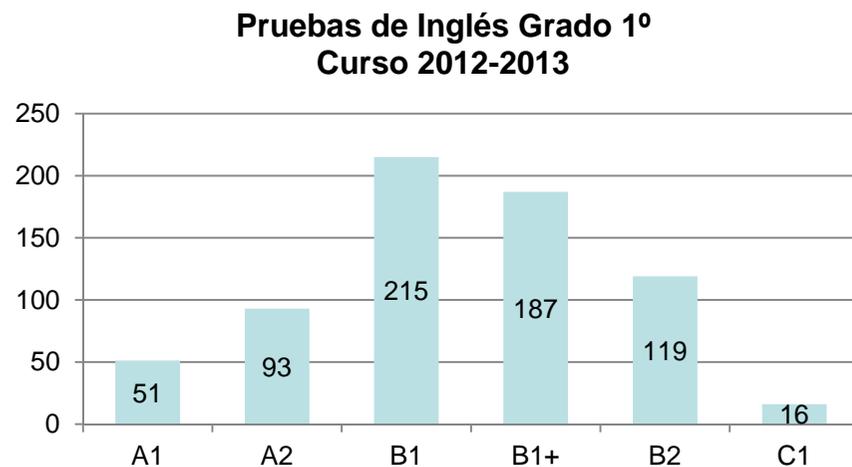
Resultados

- ❖ Las instituciones de educaci3n superior toman consciencia de la necesidad de establecer polĩticas lingüísticas encaminadas a promover el aprendizaje y la enseñanza de lenguas
- ❖ La UPV requiere un nivel B2 en una lengua extranjera para la obtenci3n del tĩtulo de grado y establece baremos diversos para la concesi3n de becas Erasmus (B1+/B2)
- ❖ la UPV es consciente de que en el caso de los estudiantes españoles, el desconocimiento lingüístico es uno de los obstáculos principales a la movilidad

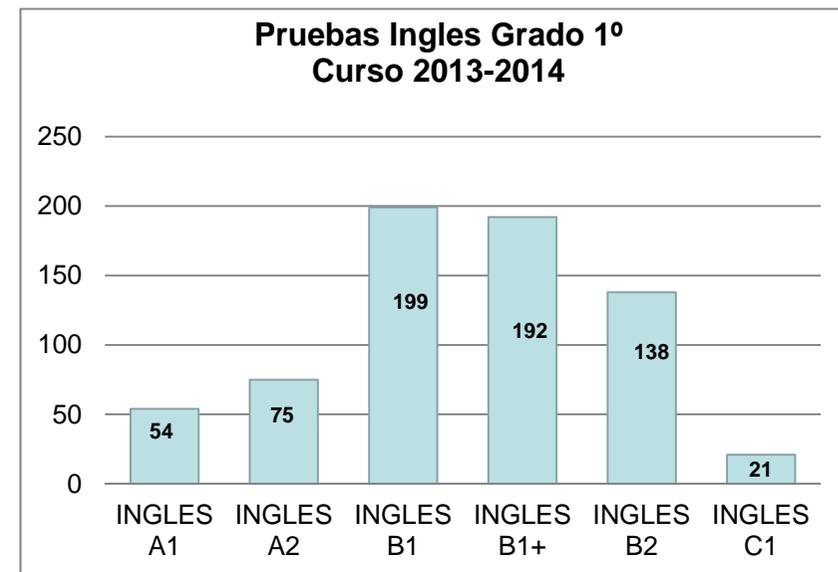




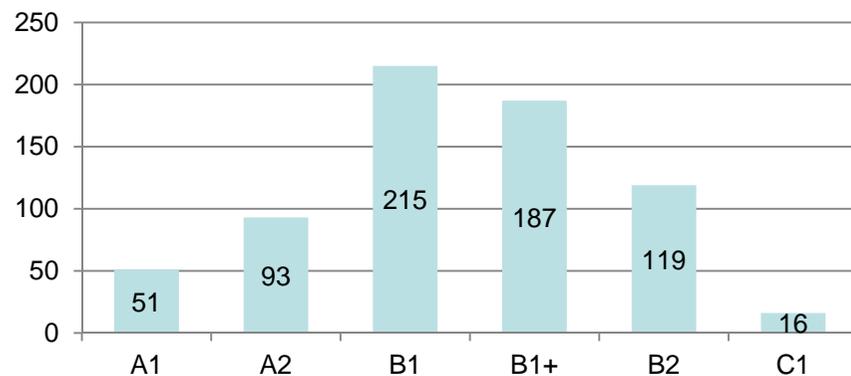
Pruebas de nivel de inglés alumnos de nuevo ingreso 2012-2013



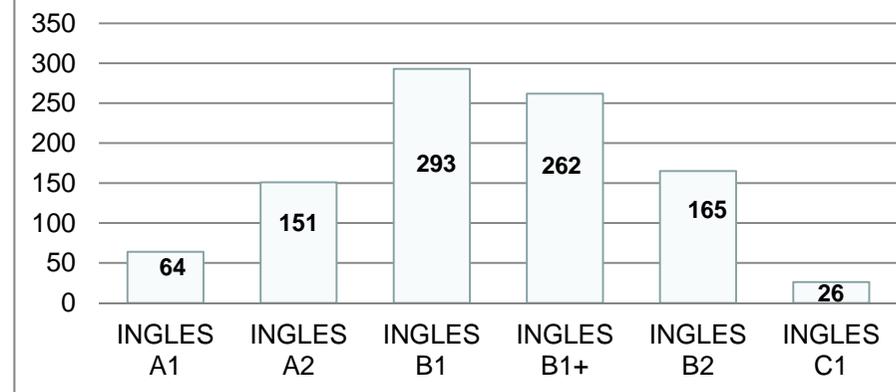
Pruebas de nivel de inglés alumnos de nuevo ingreso 2013-2014



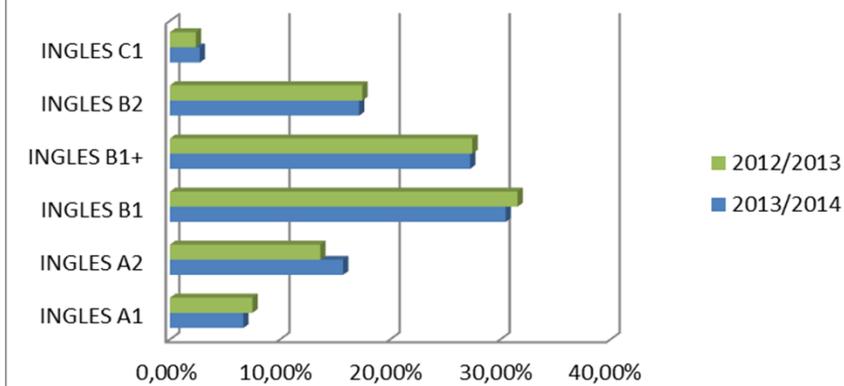
**Pruebas de Inglés Grado 1º
Curso 2012-2013**



**Pruebas de inglés Grado 2º
Curso 2013-2014**



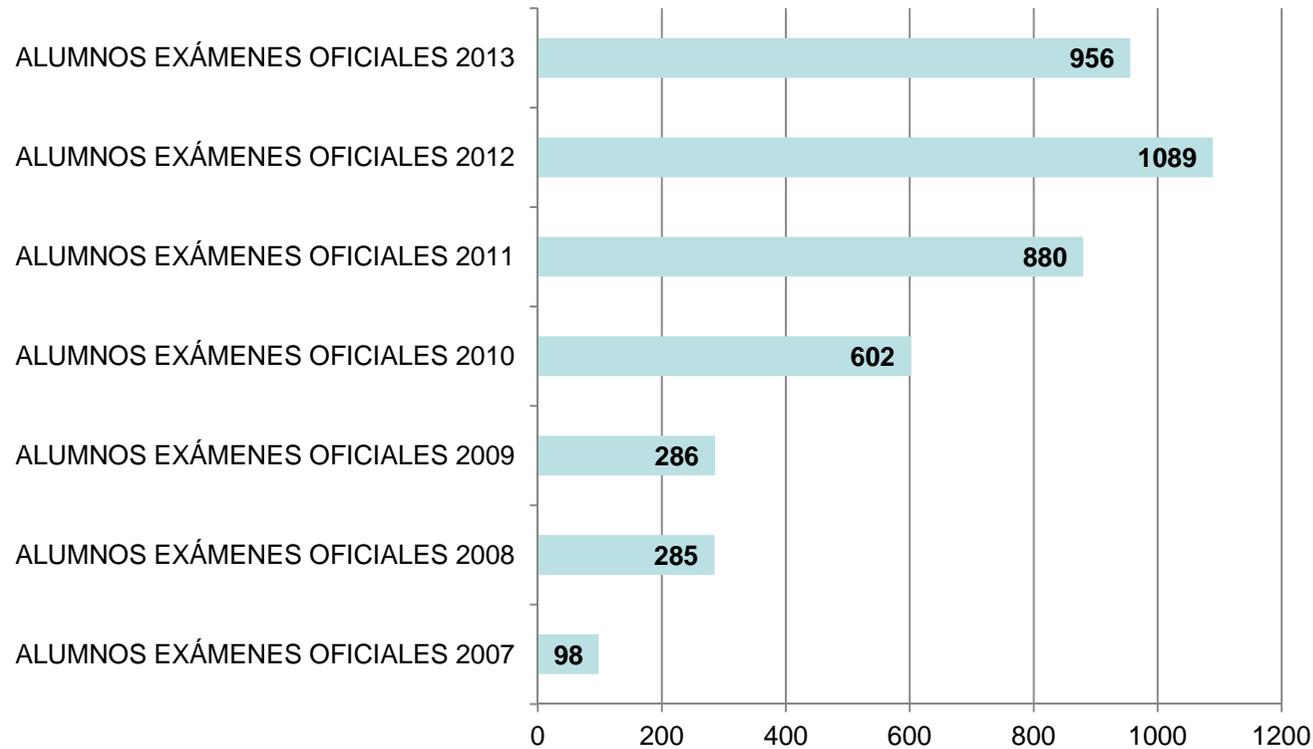
Evolución de 1º a 2º Grado



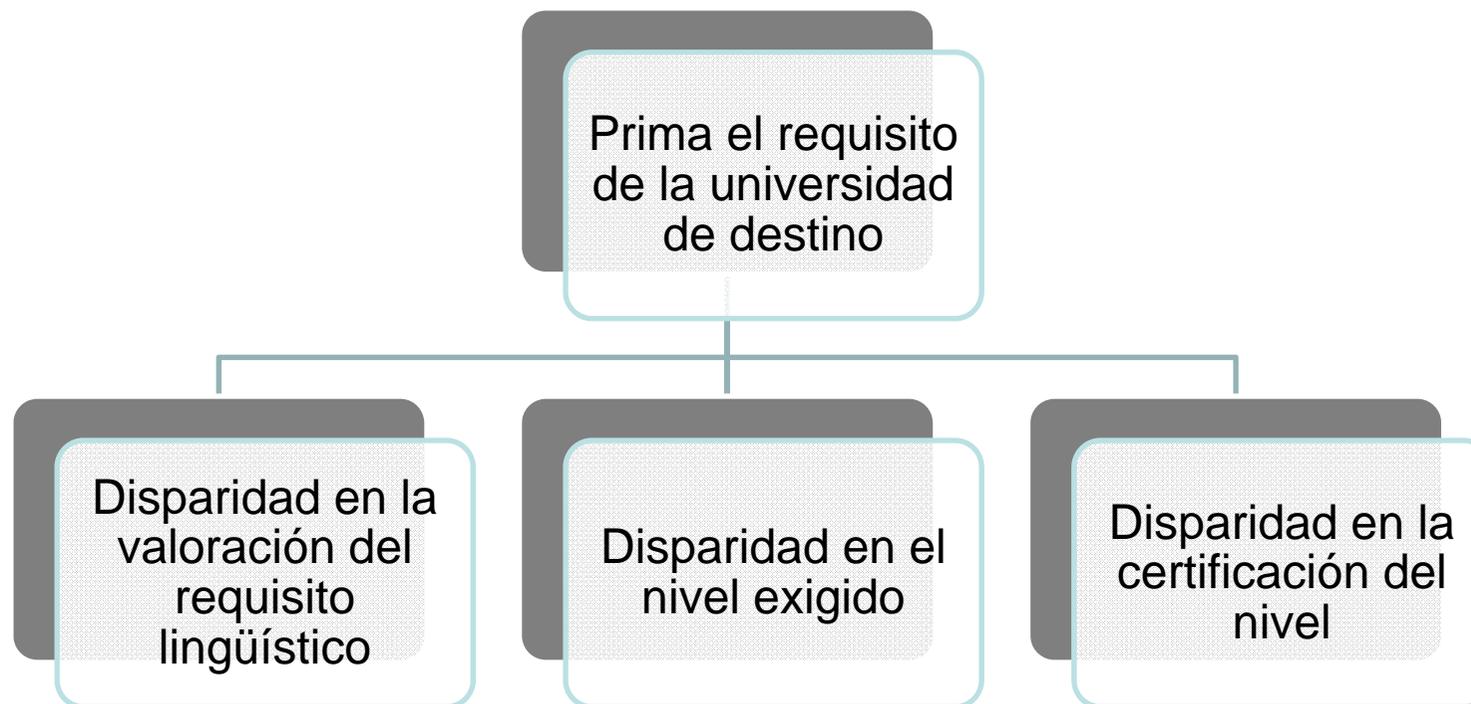
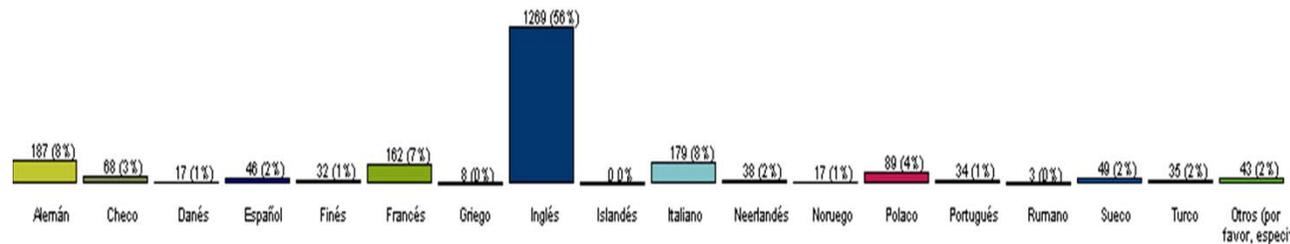
Niveles similares → Mayor participación y matrícula en exámenes oficiales

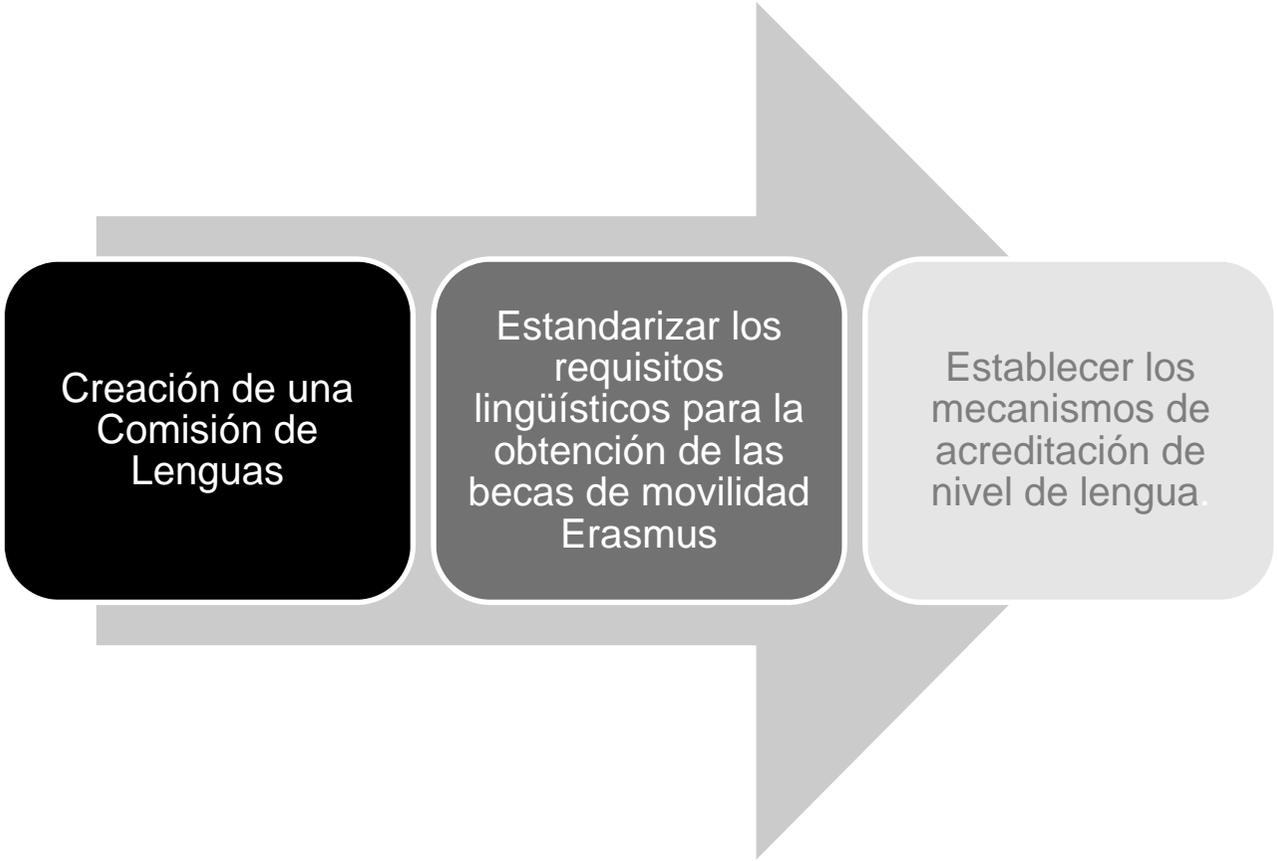
Participación: 12,62% a 17,80%

Alumnos inscritos en exámenes oficiales:



Requisitos de la UPV para la concesión de becas Erasmus





Creación de una
Comisión de
Lenguas

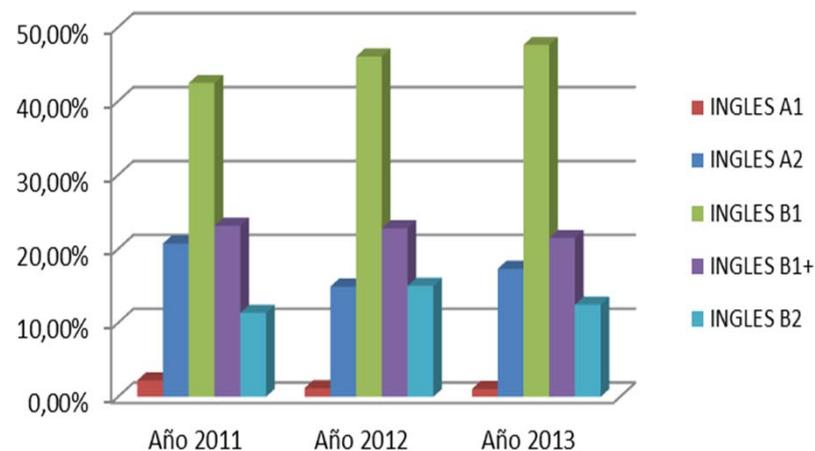
Estandarizar los
requisitos
lingüísticos para la
obtención de las
becas de movilidad
Erasmus

Establecer los
mecanismos de
acreditación de
nivel de lengua.

Niveles de lengua obtenidos en pruebas centralizadas para alumnos de intercambio académico

Mecanismos de acreditación de nivel de lenguas

Diferencia por niveles años 2011 al 2013



- ✓ **Certificados oficiales**
- ✓ **Asignaturas regladas**
- ✓ **Prueba centralizada para alumnos de intercambio**

1

- Para poder participar en una movilidad Erasmus (Estudios) los estudiantes de la Universitat Politècnica de València (UPV) deberán acreditar su nivel de competencia en la lengua extranjera requerida en cada caso.

2

- Se recomienda que el valor de la nota de idioma tenga un peso entre el 20% y el 30% de la puntuación total del conjunto de méritos valorados en el proceso de adjudicación de una plaza de movilidad Erasmus

3

- El estudiante que desee acceder a una beca de movilidad Erasmus Estudios podrá acreditar su nivel de idioma de varias formas: certificado oficial (Certificados reconocidos por ACLES), a superación de una asignatura del Departamento de Lingüística Aplicada de la UPV, realización de una prueba de nivel centralizada, La acreditación de haber realizado el bachillerato en un idioma extranjero.

4

- La puntuación otorgada para cada nivel de idioma vendrá determinada por el medio de acreditación

5

- Los conocimientos establecidos en los apartados anteriores lo son a efectos de proceso de selección, sin perjuicio de que la universidad de destino pueda solicitar un nivel superior a los descritos o un certificado de conocimientos emitido por una entidad certificadora determinada.

Tabla de valoración de conocimientos lingüísticos según el medio de acreditación

	Certificados oficiales Anexo I	Prueba de nivel centralizada para alumnos de intercambio académico	Asignaturas de plan nuevo impartidas por el departamento de lingüística aplicada
C2	10 puntos	X	X
C1	8 puntos	X	X
B2	6 puntos	5,5 puntos	5,5 puntos
B1+	X	4,5 puntos	4,5 puntos
B1	4 puntos	3,5 puntos	3,5 puntos
A2	2 puntos	1,5 puntos	1,5 puntos
A1	1 puntos	0,5 puntos	0,5 puntos

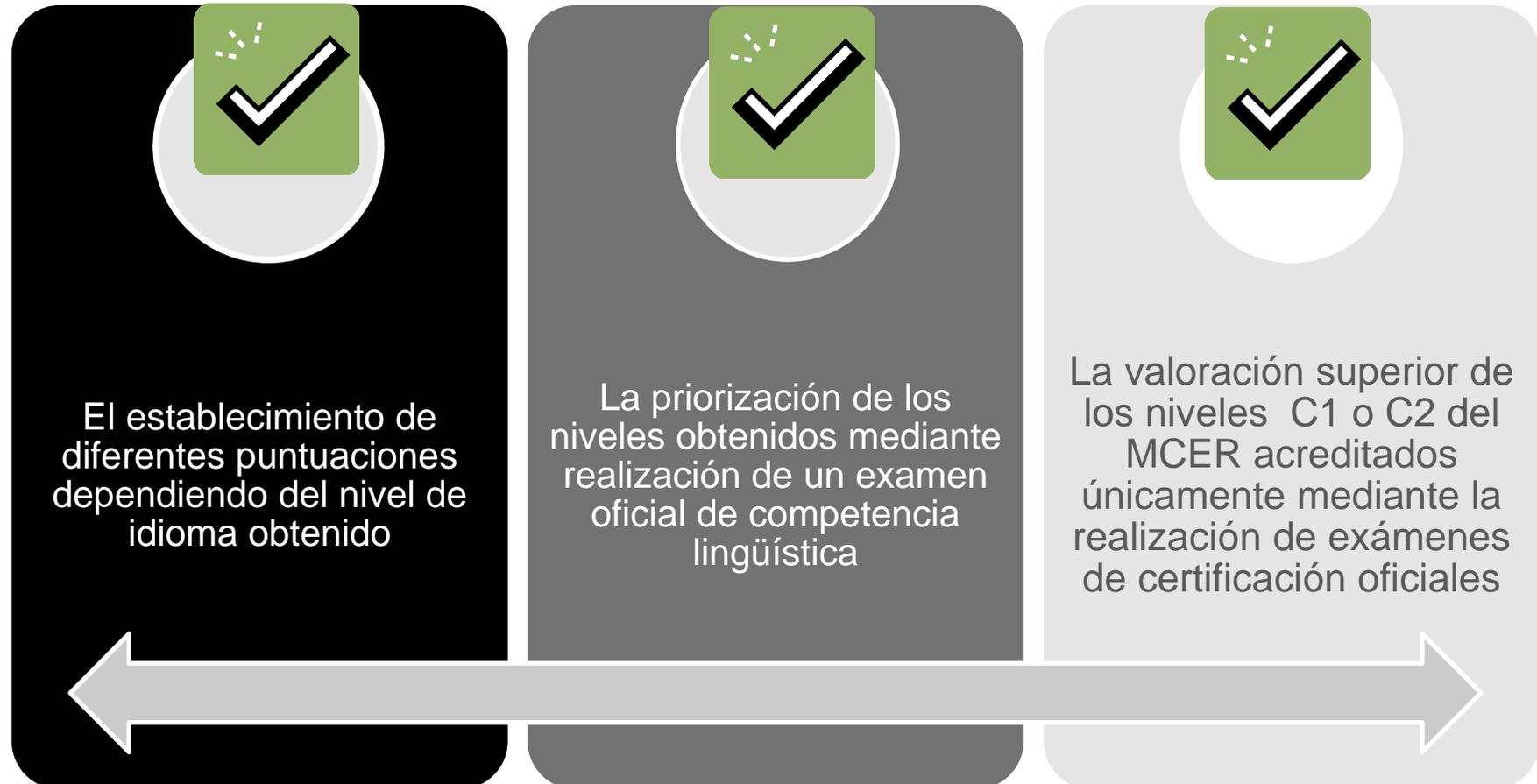
Certificados reconocidos

Tabla de certificados reconocidos por ACLES (Asociación de Centros de Lenguas en Enseñanza Superior)

Certificados oficiales reconocidos por ACLES enero 2014 – Idioma INGLÉS


TIPO CERTIFICADO	A1	A2	B1	B2	C1	C2
CERTIFICADOS DE LAS UNIVERSIDADES ESPAÑOLAS HOMOLOGADOS POR ACLES	CertAcles A1	CertAcles A2	CertAcles B1	CertAcles B2	CertAcles C1	CertAcles C2
CERTIFICADOS HOMOLOGADOS UNICERT		Bassis	Level 1	Level 2	Level 3/4	
CERTIFICADOS HOMOLOGADOS CLES			CLES 1	CLES 2	CLES 3	
ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS (R.D. 1629/2006)		BÁSICO 2	INTERMEDIO 2	AVANZADO		
ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS (R.D. 967/1988)			3º CURSO CICLO ELEMENTAL	2º CURSO CICLO SUPERIOR		
CAMBRIDGE: GENERAL ENGLISH EXAMS		KEY ENGLISH TEST (KET)	PRELIMINARY ENGLISH TEST (PET)	FIRST CERTIFICATE IN ENGLISH (FCE)	CERTIFICATE IN ADVANCED ENGLISH (CAE)	CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN ENGLISH (CPE)
CAMBRIDGE: BUSINESS ENGLISH CERTIFICATES (BEC)			BEC 1: Preliminary	BEC 2: Vantage	BEC 3: Higher	
CAMBRIDGE: INTERNATIONAL CERTIFICATE IN FINANCIAL ENGLISH (ICFE)				ICFE Vantage	ICFE: Effective Operational Proficiency	
CAMBRIDGE: INTERNATIONAL ENGLISH LANGUAGE TESTING SERVICE (IELTS)		3.5	4.0 – 5.0	5.5 – 6.5	7.0 – 8.0	8.5 +
BUSINESS LANGUAGE TESTING SERVICE (BULATS) (REQ. SUPERACIÓN DE LAS CUATRO MACRO DESTREZAS)		20 – 39	40 – 59	60 – 74	75 – 89	90 – 100
TEST OF ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE – INTERNET BASED (TOEFL iBT)			57 – 86	87 – 109	110 – 120	
TEST OF ENGLISH FOR INTERNATIONAL COMMUNICATIONS (TOEIC) – (REQ. SUPERACIÓN DE LAS CUATRO MACRO DESTREZAS)						
	LISTENING	60 – 105	110 – 270	275 – 395	400 – 485	490 – 495
	READING	60 – 110	115 – 270	375 – 380	385 – 450	455 – 495
	SPEAKING	50 – 80	90 – 110	120 – 150	160 – 190	200
	WRITING	30 – 60	70 – 110	120 – 140	150 – 190	200
THE EUROPEAN LANGUAGE CERTIFICATES (TELC)	TELC A1	TELC A2	TELC B1	TELC B2	TELC C1	
TRINITY COLLEGE: INTEGRATED SKILLS IN ENGLISH (ISE)		ISE 0	ISE I	ISE II	ISE III	ISE IV
UNIVERSIDAD DE MICHIGAN				CERTIFICATE OF COMPETENCY IN ENGLISH		CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN ENGLISH
CAMARA DE COMERCIO LONDRES			ENGLISH FOR TOURISM / JETSET ESOL B1/ELSA B1			
PEARSON TEST OF ENGLISH – PTE (GENERAL) – Anteriormente LONDON TEST OF ENGLISH (LTE)			LEVEL 2	LEVEL 3	LEVEL 4	LEVEL 5
PEARSON TEST OF ENGLISH – PTE (ACADEMIC) – Anteriormente LONDON TEST OF ENGLISH (LTE)			43 – 58	59 – 75	76 – 84	85+
OXFORD TEST OF ENGLISH (OTE) (REQ. SUPERACIÓN DE LAS CUATRO MACRO DESTREZAS)		51 - 80	81 - 110	111 - 140		

Nos acercamos a la realidad del alumnado de la universidad mediante:



Dr. Cristina Pérez Guillot
mcperez@upv.es

Dr. Julia Zabala Delgado
jzabala@upv.es
Language Centre
Rector's office. UPV. Spain

Requisitos lingüísticos para alumnos de intercambio: salvando distancias entre expectativas y realidad

ALTE 5th International Conference
Paris, 10th -11th April 2014

